

د. دان ياهف \*

## "قانون العودة" مقابل "حق العودة"

العودة في القانون والعودة حق مصدرهما واحد ومعناهما العودة إلى الوضعية السابقة، وفي الغالب تعزى إلى بني إسرائيل لكن لشعوب أخرى أيضاً: "أرد سبي ببني عمون" و "أرد سبي مواب" <sup>(١)</sup>.

### "قانون العودة" (١٩٥٠)

يشمل هذا القانون غاية جمع الشتات. ويقرّ القانون أنه ليست الدولة هي التي تمنح اليهودي حق الاستيطان في البلاد وإنما هذا الحق منغرس فيه مجرد كونه يهودياً، إذا ما أراد فقط أن ينضم إلى استيطان البلاد. ويشمل القانون أيضاً المقوله أنه في دولة إسرائيل لا أفضلية لمواطن يهودي على مواطن غير يهودي <sup>(٢)</sup>.

"نحن أيضاً صعدنا إلى الشاحنات. يسامرنا ملعان الزمرد في ليل زيتوننا، ونباح كلاب على قمر عابر فوق برج الكنيسة، لكننا لم نكن خائفين. لأن طفولتنا لم تجيء معنا. واكتفينا بأغنية: سوف نرجع عما قليل إلى بيتنا...."

(محمود درويش. "قرويون، من غير سوء.." من ديوانه لماذا تركت الحصان وحيداً)

\* جغرافي محاضر في كلية حولون.



لاجئ فلسطيني مع مفتاحه

الخصوصية في دولة إسرائيل إلى تعريف الدولة كـ"دولة الشعب اليهودي" لا كدولة مواطنين اعتيادية ("دولة جميع مواطنها")، وهذا التعريف لا يتماشى بسهولة مع المفهوم الليبرالي-الديمقراطي<sup>(٦)</sup>.

خلق قانون العودة نقضين للعدالة:

١. إنه بمثابة تهديد لكرامة الذاتية للمواطنين غير اليهود. والكرامة الذاتية هي خير أولي وتقويضها يتناقض مع مبادئ العدل.

٢. إنه لا يعمل لصالح كل المواطنين<sup>(٧)</sup>.

وهذه سياسة ليست معقوله حيال مواطني الدولة، من ليسوا أبناء الشعب نفسه.

ثمة من يبرر "قانون العودة" كسياسة تفضيلية فقط عندما يدور الحديث عن وضعية إنشاء، وهي ضرورية لإحراز الأغلبية القومية، لكن في الحالة الإسرائيلية يشكل "قانون العودة" جزءاً من مبني كامل لتمييز داخلي دولاني ومنظومة العدل التوزيعي في الدولة (مخصصات الأولاد، نسبة البطالة، رفض امتلاك

وفي إعلان الاستقلال قررنا أن "دولة إسرائيل ستقيم مساواة تامة في الحقوق الاجتماعية والسياسية لجميع مواطنها، بغض النظر عن الدين والعرق والجنس"<sup>(٨)</sup>.

غير أن حق اليهود في العودة إلى البلاد تراث الدولة سابقاً لتأسيسها ومصدره في العلاقة التاريخية التي لم تقطع أبداً بين اليهود وبين أرضهم القديمة. لا ينتهي "قانون العودة" إلى أصناف الهجرة في الدول المختلفة، بل إن "قانون العودة" هو قانون المثابرة والتتابع الذي تجددت بقوته دولة إسرائيل<sup>(٩)</sup>.

يتم اكتساب المواطنية الإسرائيلية من قوة "قانون العودة"، من قوة الاقامة في إسرائيل وقوة الولادة في إسرائيل، من قوة التبني وقوة التجنس وقوة المنح. قانون المواطننة في مصطلح "العودة" يسري على اليهود فقط! اليهود يحظون بالمواطنة بفعل "الدم" في حين يحصل عليها العرب بفعل "الأرض"<sup>(١٠)</sup>.

استعمال المعيار البيولوجي لتحديد اليهودية هو الذي يعطي قانون العودة سياقاته العنصرية. وتستند قوانين الهجرة

أراض وسكن عرب في أراضي مديرية الأراضي والوكالة اليهودية<sup>(٨)</sup>.

ينبغي أن توجه قوانين الهجرة معايير عالمية لا هوادة فيها، وذلك ليس من خلال التغاضي عن صلات القربي (يهود فقط!) لكن أيضًا ليس من خلال قبولها كبديمقراطية أو كمناسبة لأية صلة<sup>(٩)</sup>. الفتنة المركزية لمن "حق العودة" والمواطنة هي فتنة اللاجئين. قبول اللاجئين هو حالة جلية كواجب ملقي على كل دولة، أشبه بـ "غريب لم يبق في الخارج. فتحت للمسافر أبوابي" (سفرأيوب، الإصحاح الحادي والثلاثون، ٣٢).

تقييد الهجرة في دولة ليبرالية وديمقراطية يمكن أن يتم في ظل "مزاعم بالضرر" (في مواضع مستوى الأجر والرفاه والأمن وقيام أغلبية ثقافية). ولم ينوجد أي إثبات جلي على ضرر اقتصادي، أي انخفاض مستوى الأجر، في دولة قسم كبير من عمالها هم "عمال أجانب" في مستوى أجر أكثر انخفاضاً ودون ظروف اجتماعية معقولة. وليس هناك وفاق بين اقتصاديين حيال آثار الهجرة على الاقتصاد المستوعب، ويصعب الاستناد إلى نظريات اقتصادية من أجل حسم تأييد أو معارضة هجرة أكثر حرية، وهكذا هي الحال أيضًا بالنسبة لأنثر أخرى على المجتمع في الميادين الاجتماعية والثقافية واللغوية، وهو مجتمع نعرفه أصلًا كمجتمع مشروع ومتنوع الثقافات<sup>(١٠)</sup>. وينظر إلى وجود ثقافات غير مركزية أخرى عديدة ومختلفة فيه باعتباره أفضلية ينبغي تطويرها. إن قسماً كبيراً من المزاعم ضد الهجرة والدعم المطلق لـ "قانون العودة" ليس سوى غطاء لكراهية الأجانب والعنصرية<sup>(١١)</sup>.

## "حق العودة"

يشكل "حق العودة" مرتكباً مركزياً في "إعلان الاستقلال الفلسطيني" من يوم ١٥/١١/١٩٨٨، لكن مصدره يعود إلى نهاية حرب ١٩٤٨، عندما بدأوا يبحث الموضوع، سواء في الطرف الفلسطيني أم في الطرف الإسرائيلي<sup>(١٢)</sup>.

والحل بموجب مفهوم منظمة التحرير الفلسطينية يشمل إعادة مئاتآلاف اللاجئين الذين اقتلعوا (هربوا، طردوا) من بيوتهم خلال معارك ١٩٤٨. ويتراوح تقدير عددهم<sup>(١٤)</sup> بين ٦٠٠ - ٨٠٠ ألف لاجئ، ويبلغ عددهم الآن حوالي ٣،٥ مليون نسمة.

وكما في مراحل "فتره البيشوف"، فقد عرف الفلسطينيون نزعات الهجرة وعارضوا الهجرة اليهودية غير المحددة عبر إقصاء عرب البلاد. "الانقلاب الديمغرافي" وتحول اليهود من أقلية إلى أكثرية كان ممكناً فقط في ظروف هجرة أحادية الإثنية وقومية، وفي ظروف حروب واحتلال وطرد وقتل وتدمير قرى ومصادرة أراض. وعبر بيرل كتسنلسون عن ذلك بقوله: "لا يوجد للسكان العرب، كوحدة قومية، حق ملكية على الأرض. ونقلهم من مكان إلى آخر (ترانسفير) في سبيل إخلاء مناطق للاستيطان مسموح به".

وبن غوريون زعم "أؤيد نقلًا قسرياً، ولا أرى في ذلك أي شيء غير أخلاقي"<sup>(١٥)</sup>.

وقد تطرق قادة وملوك عرب عديدون وناضلو من أجل "حق العودة"، خصوصاً في أوقات الهجرة اليهودية الجماعية. عارض السكرتير العام لحركة "أبناء البلد" رجا أغbarie، من أم الفحيم، موجات الهجرة الجماعية ليهود الاتحاد السوفيتي السابق. وتوفيق طوبى، أحد قادة الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة سابقاً، قال عشية اعتزاله عضوية الكنيست إن وفد الحزب الشيوعي الإسرائيلي اقترح على الحزب السوفيتي "حل مشكلة اليهود" في تخوم الاتحاد السوفيتي. ومحمد علي طه، سكرتير إتحاد الكتاب العرب، نشر في جريدة "الاتحاد" رسالة مفتوحة إلى غورباتشوف (ميخائيل) دعاه فيها إلى وقف هجرة يهود إلى إسرائيل. وقال إميل حبيبي في أسبوعية "العربي" إنه من العدل منح الحق في السكن في البلاد لللاجئين الذين طردوا من بيوتهم في ١٩٤٨ وفي ١٩٦٧<sup>(١٦)</sup>.

ويتبني آراء مماثلة عرب عديدون يؤيدون "حق العودة"، بينهم بيان- نويهض الحوت، محمد عزة، ماهر الشريف، روز ماري صايغ، كميل منصور، أنيس الصايغ، سليم تماري، إميل توما، رشيد الخالدي، كلوفيس مقصود وغيرهم.

تجدر الإشارة أيضاً إلى أن باحثين وأدباء وملوك عدو، معظمهم أصحاب نزعة مختلفة إزاء الهستوريغرافية الصهيونية الكلاسيكية، يؤيدون "حق العودة" من جوانب مختلفة، بينهم أمنون راز- كركوتسين، أوري رام وأورن يفتاحيل من جامعة بئر السبع، إيلان بابي وبنيامين بيت هلمحي من جامعة حيفا، موشيه تسimerman وباروخ كيمارلينغ وموشيه تسوكerman من جامعة تل أبيب وكثيرون غيرهم مثل بوعز عفرون، سمحافلابن،

آفي شلايم، جرشنون شفير، توم سيف، يوسف جرونجينسكي،  
يتسحاق لاور، يسرائيل شاحد، مكسيم غيلان وغيرهم<sup>(١٧)</sup>.

## الحق في الهجرة (العودة)

الحق المعترف به حالياً في القضاء الدولي هو الحق في مغادرة أي بلد وحق الإنسان في العودة إلى بلاده<sup>(٢٠)</sup>. يمكن ترسیخ الحق في الهجرة من خلال ثلاثة تسویقات رئيسية:

١. حسب النظرية الليبرالية فإن الدولة هي وكيل الحقوق الأكبر. ويستحق الإنسان حقوقاً وخيرات مجرد كونه إنساناً، وهكذا فإن الدولة هي وكيل ثانوي لتوزيع الموارد الكونية.
٢. الحق في الهجرة كحالة فردية من حرية الحركة هو جزء هام من حرية الفرد في النظام المدني الديمقراطي، وينبغي رؤيته كفرصة متساوية لتوزيع الموارد وكذلك حق في مغادرة وضعية قمع أو بيئة اجتماعية غير مرغوبة.
٣. بصورة مصطلحية يتوجب على الدولة أن تبرر أخلاقياً مرشحين للهجرة وأن لا تجحف ضدتهم بالنسبة لمواطني آخرين<sup>(٢١)</sup>.

إرساء الحق في الهجرة ينبغي أن يتم بواسطة " وضع ابتدائي" (Original position)، حيث يكون جميع المهاجرين موجودين فيه من خلف "شال من الجهل"، أي دون معرفة مسبقة ودون انتقاء بحسب العمر والجنس والوضع الصحي والمكانة الاجتماعية -الاقتصادية الخ... في هذا الوضع سيجري، حتماً، اختيار مبادئ معقولة، وعندما "يزال الشال" لا يميز ضد المهاجر، مهما يكن وضعه. هذا الجهاز يضمن عملية حيادية تكون نتيجتها سياسة معقولة<sup>(٢٢)</sup>.

عملياً يمكن الدفاع عن حق الهجرة بموجب مبدأ العدالة، المואزيين لقيمتي الليبرالية الأساسية: الحرية والمساواة. علينا تفضيل حق الغريب في الانضمام على حقنا في عدم قبول أعضاء جدد. وذلك لأن حرية الغريب تتطلب ذلك، حيث أن الهجرة هي تعبير عن حرية الحركة.

المعارضون لـ "حق العودة" يرون فيه مشروعًا قومياً يتعارض مع "قانون العودة". ويفهم نجاح الواحد بكونه منوطاً بهزيمة الآخر. ويفزعوننا بـ "الخطر الديمغرافي". ويحدّر تذكير جميع المعارضين بأن العرب مواطنى الدولة يشكلون الآن حوالي ١٨ بالمائة (١,٢٥ مليون)، وحتى لو زادوا إلى ١,٥ مليون فسيظلون يشكلون حوالي ٢٢ بالمائة فقط من عموم السكان. ويتحمس

تبرير حق العودة يمكن أن يتم من خلال تأييد مواثيق وقوانين دولية، لكن أيضاً لأسباب تاريخية تتعلق بأقدمية العرب في مناطق أرض إسرائيل وبكونهم أكثرية السكان في معظم الفترات التاريخية. عندما أتى بنو إسرائيل للاستيطان في أرض كنعان وجدوا قبائل "عربية" في مناطق سكن ثابتة. ويرد ذكرهم في التوراة كبني كدر، نبوت، ددن، تيما، يتور، مدين، عملق وبني كيدم.

التوراة كبني كدر، نبوت، ددن، تيما، يتور، مدين، عملق وبني كيدم. ويتزوج بنو إسرائيل معهم ويختلطون بهم، ومع خراب ملوك إسرائيل وبيهودا تغلغلت شعوب المنطقة المجاورة (موآب، عمون، آدوم...) إلى داخل البلاد. ولدى عودة المهاجرين اليهود، في أيام عزرا ونحemia، التقوافى في البلاد "غشم العربي" وقبائل عديدة إضافية تستوطن البلاد. وفي المصادر العربية تطلق على البدو والسكان غير اليهود تسميات مثل "عرب" و "أبناء إسماعيل" و "الغريائيم" ، أي أبناء هاجر. وهكذا فإنه حتى الاحتلال العربي (٦٣٤ - ٦٣٨) وبعد عززت هذه النزعة فقط. وعملياً فإنه حتى مع بدء الاستيطان الصهيوني كان عدد السكان العرب يتراوح بين ٤٠٠ - ٦٠٠ ألف نسمة يعيشون في ٧٠٠ قرية وببلدة مقابل حوالي ٦٠ ألف يهودي تواجهوا في عدد محدود من القرى والبلدات (وبالأساس في "المدن المقدسة" الأربع)<sup>(١٨)</sup>.

في كتاب رشيد الخالدي "هوية فلسطينية - بناء وعي قومي عصري" (الولايات المتحدة، جامعة كولومبيا)، يقول الباحث إن التماثل الجماعي الحاد لسكان فلسطين العرب مع مناطق البلاد التي سكنا فيها تبلور حتى من قبل تفجر النزاع الصهيوني - العربي. ونجم تبلور هذا الوعي عن أربعة عناصر رئيسية: الصلة الدينية مع البلاد المقدسة ("الحرم الشريف") والحدود الإدارية العثمانية والتحفظ من المطامع المتزايدة لدول أوروبا العظمى في فلسطين (فرنسا وبريطانيا) والوطنية المحلية<sup>(١٩)</sup>.

المعارضون لـ "حق العودة" يرون فيه مشروعًا قوميًّا يتعارض مع "قانون العودة". ويفهم نجاح الواحد بكونه منوطًا بهزيمة الآخر. ويفرزوننا بـ "الخطر الديمغرافي". ويجدر تذكير جميع المعارضين بأن العرب مواطنـي الدولة يشكلـون الآن حوالي ١٨ بالمائـة (١,٢٥ مليون)، وحتـى لو زادـوا إلى ١,٥ مليون فسيظـلون يشكلـون حوالي ٢٢ بالمائـة فقط من عموم السـكان. ويتحمـس المعارضـون بالذـات لضم سـكان القدس الشرقيـة وغـرب الضـفة الغربية ("مناطق التـماس") إلى تخـوم الدولة

وفي نظر إسرائيليين عـديدين يتـوازـى "حق العـودـة" مع "إبـادة" و "مـصـيبة" و "كارـثـة" (٢٥ بالمـائـة) وـمع وـقف وجود دـولـة إـسرـائيل كـدولـة يـهـودـية أو ذاتـ أغـلـبية يـهـودـية (٣٧,٦ بالمـائـة)، وـآخـرون وـازـوا ذـلـك مـع "المـوت" و "الـنـفي".

وفي بـحـث أـجـري حول القـضـية أـجـابـ أكثرـ من رـبعـ المـسـتـجـوبـين (٢٦,٥ بالمـائـة) أـنـ الـحلـ يـكـمنـ فـيـ الـحـربـ أـوـ فـيـ التـرـانـسـفـيرـ، وـاقـترـحـ ١٧,١ بالمـائـة "حقـ عـودـة" فـقـطـ إـلـىـ منـاطـقـ السـلـطـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ وـاقـترـحـ ١٦,١ بالمـائـة استـيعـابـ لـاجـئـينـ فـيـ الدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ، وـاقـترـحـ ٢٠,٦ بالمـائـة توـعـيـضـاتـ مـالـيـةـ أـوـ مـسـاعـدـاتـ وـفـقـطـ ٩ بالمـائـة اـقتـرـحـوا تـمـكـينـ عـدـدـ مـحـدـودـ مـنـ الـلـاجـئـينـ مـنـ العـودـةـ إـلـىـ إـسـرـايـلـ. وـرـدـأـ علىـ أـسـئـلةـ خـصـوصـيـةـ تـتـعـلـقـ بـ "حقـ العـودـةـ" أـجـابـ المـسـتـجـوبـونـ كـماـ يـليـ: ٢٣,٩ بالمـائـة أـعـرـبـواـ عنـ الـمـوـافـقـةـ عـلـىـ عـودـةـ مـحـدـودـةـ لـلـاجـئـينـ إـلـىـ إـسـرـايـلـ فـيـ منـاطـقـ تـخـصـصـ لـهـمـ. وـوـافـقـ ١٩ بالمـائـةـ عـلـىـ إـمـكـانـيـةـ كـهـذـهـ بـيـنـمـاـ عـارـضـهاـ ٥٧,١ بالمـائـةـ. وـقـالـ ٤٧,٨ بالمـائـةـ إنـ "حقـ العـودـةـ" غـيرـ أـخـلاـقيـ، فـيـمـاـ قـالـ ٢١,٩ بالمـائـةـ إـنـ "أـخـلاـقيـ" بـصـورـةـ جـزـئـيـةـ وـقـالـ ٣٠,٣ بالمـائـةـ إـنـ "أـخـلاـقيـ".

وـهـكـذاـ يـبـدوـ أـنـ هـنـاكـ جـزـءـ مـنـ سـكـانـ إـسـرـايـلـ الـيـهـودـ وـبـالـتـأـكـيدـ السـكـانـ الـعـربـ يـرـوـنـ فـيـ التـطـبـيقـ الـجـزـئـيـ لـ "حقـ العـودـةـ" بـمـثـابـةـ "طـرـيـقـ الـمـلـكـ" لـسـلامـ ثـابـتـ بـيـنـنـاـ وـبـيـنـ الـعـربـ الـفـلـسـطـينـيـنـ وـالـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ الـمـجاـوـرـةـ.

## إحالات

- سفر إرميا، الإصحاحان الثامن والأربعون والتاسع والأربعون. وهذا أيضًا بالنسبة لعيام وسدوم. انظر: أبراهم بن شوشان، "معجم مفهرس جديد". القدس:

المعارضـونـ بـالـذـاتـ لـضمـ سـكـانـ القدسـ الشـرـقـيـةـ وـغـربـ الضـفةـ الغربيةـ ("مناطقـ التـمـاسـ")ـ إـلـىـ تخـومـ الـدـوـلـةـ (٢٣).

أـيـضاـ الـادـعـاءـ بـأنـ الـعـربـ بـدـأـواـ الـحـربـ وـلـذـاـ يـتـعـيـنـ عـلـيـهـمـ تـحـمـلـ وزـرـهـاـ لـأـسـاسـ أـخـلاـقيـاـ لـهـ،ـ حـيـثـ أـنـ الـلـاجـئـينـ الـذـينـ هـاجـرـواـ وـأـقـتـلـواـ لـمـ يـكـونـواـ جـمـيعـهـمـ مـقـاتـلـينـ.ـ وـقـدـ جـرـىـ طـردـ عـربـ بـدـونـ الـحـربـ وـفـيـ أـعـقـابـهـ (ـعـربـ الـمـجـدـلـ فـيـ ١٩٥٠ـ وـالـبـدـوـ فـيـ النـقـبـ وـالـطـرـدـ مـنـ الـعـرـابـاـ وـعـربـ قـرـىـ الـلـطـرـوـنـ فـيـ ١٩٦٧ـ وـغـيرـهـ...ـ).ـ وـالـيـهـودـ أـيـضاـ بـدـأـواـ حـرـوـبـاـ خـسـرـواـ فـيـهـاـ بـلـ وـطـرـدـواـ مـنـ بـلـادـهـمـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ لـمـ يـمـنـعـ مـطـالـبـهـمـ بـ "قانونـ العـودـةـ"ـ (ـالـتـمـرـدـ ضـدـ الـرـوـمـانـ،ـ تـمـرـدـ بـارــ كـوـخـباـ الـخـ...ـ).ـ كـذـلـكـ لـاـ يـسـرـيـ مـفـعـولـ الـادـعـاءـ بـشـأـنـ دـعـمـ قـبـولـ "ـبـرـنـامـجـ التـقـسيـمـ"ـ،ـ حـيـثـ أـنـ الـيـهـودـ عـارـضـواـ عـلـىـهـاـ هـذـاـ الـبـرـنـامـجـ فـيـ ١٩٣٧ـ (ـلـجـنةـ بـيلـ"ـ)ـ وـمـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ وـحـتـىـ الـآنـ يـرـفـضـونـ تـقـسـيمـ الـبـلـادـ.ـ صـحـيـحـ أـنـ "ـحقـ العـودـةـ"ـ إـلـىـ جـمـيعـ أـجـزـاءـ أـرـضـ إـسـرـايـلـ لـنـ يـقـبـلـ وـهـوـ غـيرـ جـائزـ،ـ إـذـ لـاـ يـنـبـغـيـ تـحـقـيقـ الـعـدـلـ عـلـىـ حـسـابـ عـدـلـ الـآـخـرـ،ـ لـكـنـ بـالـمـقـدـارـ نـفـسـهـ لـاـ يـنـبـغـيـ قـبـولـ "ـأـرـضـ إـسـرـايـلـ الـكـامـلـةـ"ـ وـبـالـتـأـكـيدـ لـاـ يـنـبـغـيـ قـبـولـ رـفـضـ اـسـتـقـبـالـ لـاجـئـينـ "ـقـدـرـ الـمـكـنـ"ـ وـ "ـفـيـ الـأـمـاـكـنـ الـمـكـنـةـ".ـ

يـعـتـبـرـ "ـحقـ العـودـةـ"ـ جـزـءـاـ مـنـ الـحـقـ فـيـ حرـيـةـ الـحـرـكـةـ وـالـمـوـاثـيقـ الـدـولـيـةـ صـاغـتـ هـذـهـ الـحرـيـةـ باـعـتـبارـهـاـ حرـيـةـ الـحـرـكـةـ وـاـخـتـيـارـ مـكـانـ السـكـنـيـ دـاخـلـ أيـ دـوـلـةـ.ـ مـنـ حـقـ كـلـ إـنـسـانـ أـنـ يـتـرـكـ أيـ بـلـادـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ بـلـادـهـ،ـ وـأـنـ يـعـودـ إـلـىـ بـلـادـهـ (٢٤).

لـاـ شـكـ أـنـ "ـحقـ العـودـةـ"ـ لـاـ يـزالـ حـجـرـ عـقـبةـ رـئـيـسـيـاـ فـيـ طـرـيـقـ الـوـصـولـ إـلـىـ اـتـفـاقـ دـائـمـ إـسـرـايـلــيــ فـلـسـطـينـيـ،ـ إـلـىـ جـانـبـ إـقـرـارـ الـحـدـودـ،ـ وـالـسـيـادـةـ فـيـ الـقـدـسـ الـشـرـقـيـةـ وـخـصـوصـاـ فـيـ "ـالـحـوضـ الـمـقـدـسـ"ـ،ـ وـحـقـوقـ الـمـيـاهـ وـالـأـرـاضـيـ وـغـيرـهـاـ.

- باروخ كيمرلينغ: "نهاية سلطة الأحوساليم". القدس: كيتر، ٢٠٠١.
- سارة أوستسكي - لزار، أسعد غانم وإيلان بابي (محرونون): ٧ طرق: خيارات نظرية لمكانة العرب في إسرائيل". غفعت حبيبه: معهد دراسات السلام، ١٩٩٩.
١٢. كرمي، نفس المصدر السابق، ص ٩٠.
١٣. شولاميت كرمي وهنري روزنفيلد: "الوقت الذي قررت فيه الأكثرية في الكابينيت عدم إغلاق إمكانية عودة اللاجئين العرب وكيف ولماذا هزمت هذه السياسة"، "مدينا فحفراء" (دولة ومجتمع)، ٢ (٢٠٠٣). ص ٣٧١ - ٣٩٩.
- مناحيم هو بنونغ: "إسرائيل: أمن الدولة مقابل سلطة القانون" ١٩٤٨ - ١٩٩١". القدس: تفو، ١٩٩١.
١٤. أوري شطندل: "عرب إسرائيل: بين المطرقة والسندا". ص ٣٤ - ٣٨ و ٢٢٦.
- بيني موريس: نفس المصدر السابق.
١٥. دان ياهاف: "فكرة الترانسفير: نظرية وتطبيقاً". عيتون ٧٧، ٢٦٧، ٢٦ (٢٠٠٢). ص ٢٦ - ٢٩.
- دان ياهاف: "طهارة السلاح: أخلاق، أسطورة وواقع". تل أبيب: تمون، ٢٠٠٣.
- دان بيتر: "الصهيونية والتاريخ". عيتون ٧٧، ٢٧٥ (٢٠٠٣). ص ١٩ - ١٦ و ٢٩.
- انظر بالأساس: دافيد بن غوريون: "لقاءات مع زعماء عرب". تل أبيب: ١٩٦٧.
١٦. أوري شطندل، نفس المصدر السابق، ص ٣٤ - ٣٨ و ٢٢٦.
١٧. هذه قائمة جزئية فقط من خلال معاينة ودراسة أصحابهم وكتاباتهم وحسب الفلسفة الليبرالية - الديمقراطية والعدل الإنساني - العالمي. انظر: أحمد جابر: "تاريخ آخر؟"، "متсад شيني" (من جهة أخرى)، ٢٠٠١، ص ١٦ - ١٩.
١٨. يسرائيل فينكشتاين: "نطاق السكان الإسرائيلي في فترة الاستيطان". كاتدرا، ٣٢، ص ٣ فصاعداً.
- يعقوب شمعوني: "عرب أرض- إسرائيل". تل أبيب: عام عوفيد، ص ١٦ فصاعداً.
- كريات سيف، ١٩٩٦، ص ١١٠٤ و ١١٣٤.
٢. حول عدم صدقية ومفعولية هذه المقوله في الواقع انظر: نمر سلطاني، " مواطنون بلا مواطنة" ، حيفا: "مدى الكرمل" ، ٢٠٠٣. هناك تفصيل ونمذجة لقوانين الكنيست التي تميز بين يهود وعرب وللتمييز في الوزارات الحكومية واستطلاعات رأي وتعابير عن الكراهية والعنصرية.
٣. غير أنه في "وثيقة الاستقلال" لا يرد أي ذكر حول الحقوق الجماعية للأقلية العربية وكذلك لا يوجد ذكر المصطلح "ديمقراطية". انظر: ش. ن. أينشتاد: "المجتمع الإسرائيلي في تبدلاته" ، ص ٣٤٣ - ٣٤٦.
٤. نفس المصدر السابق.
- دافيد أوحان: "مسانية وحكومية" ، ص ١٣٨ - ١٣٩.
- بيني موريس: " ولادة مشكلة اللاجئين الفلسطينيين، ١٩٤٧ < ١٩٤٩" ، ص ١٨٤ - ٢٦٤ و ٣٦٧ - ٣٨١.
- نعماما كرمي: "قانون العودة" ، ص ١٨ - ٢٨.
- آسا كشير: "دولة يهودية وديمقراطية- تحطيط فلسي". روح إيش، تل أبيب: عام عوفيد، ٢٠٠٠. ص ٧٣ - ٨٦.
- آسا كشير: "قانون العودة: عدل ونشاط تصحيحي". روح إيش، تل أبيب: عام عوفيد، ٢٠٠٠، ص ٢٧ - ٣١.
٥. كرمي، نفس المصدر السابق، ص ٢٤ - ٢٥.
٦. نفس المصدر السابق، ص ٢٨.
٧. حاييم غائز: "قانون العودة والتمييز التصحيحي". عيوني مشباط، ١٩٩٥ (٣/١٩). ص ٦٨٣ - ٦٩٥.
- Haiyim Ga'az: "قومية وهجرة". داخل: "تعددية ثقافية في دولة ديمقراطية ويهودية". تل أبيب: جامعة تل أبيب، "راموت" ، ١٩٩٨، ص ٣٥٣ - ٣٥٩.
٨. محكمة العدل العليا / ٩٥، ٦٦٩٨، عادل قعدان ضد إدارة أراضي إسرائيل وآخرون، ص ٢٨٠ - ٢٨١.
٩. نعاما كرمي، نفس المصدر السابق، ص ٦٨.
١٠. نفس المصدر السابق، ص ٧٢.
١١. نفس المصدر السابق، ص ٨٠.
- حافا عتصيوني - هليفي: "بلاد مشروعه". كفار سانا: أرييه نير، ٢٠٠٠.
- باروخ كيمرلينغ: "الإسرائيлиون الجدد: تعدد ثقافات دون تعددية ثقافية". "ألبايم" ١٦ (١٩٩٨)، ص ٢٦٤ - ٣٠٨.

لجنة الأمم لحقوق الإنسان، بند ١٢،٤ من الميثاق الدولي حول الحقوق المدنية والسياسية يقرر "لا يسلب من أي إنسان تعسفاً الحق في العودة إلى بلاده". ويعلمنا التاريخ عن عودة لاجئين، بالأساس مع تأسيس دول مستقلة جديدة مثل بنغلادش، أنغولا، موزambique وزيمبابوي. ويورد المعارضون لـ"حق العودة"، في الغالب، نماذج معاكسة: يونانيون طردوا من تركيا وألمان من السويديات وباكستانيون من الهند.

٢٥. دان زكاي، يحيائيل كيلر وكيرن شفيط: بحث أجري في قسم علم النفس في جامعة تل أبيب في شهر آذار ٢٠٠٢ بين ٣١٢ يهودياً بالغاً. انتظر: "ماذا يقول لكم حق العودة". "هارتس" ، ٢٠٠٢/٨/١، ص ٢ ب.

انظر أيضاً:

شلومي سيغل: "لا تخافوا من حق العودة: تصحيح مظالم ١٩٤٨ هو مصلحة إسرائيلية". "هارتس" ، ٢٠٠٠/٤، ص ٢ ب.

إyal بنفستي: "حق عودة جزئي ومتدرج" ، "هارتس" ، ٢٠٠٣/٤/١٤، ص ٣ ب.

عن «العبرية»

يتسحاق حسون: "انتشار قبائل العرب في أرض إسرائيل في المئة الأولى للهجرة". "كاتدرا" ، ٣٢، ص ٥٨ فصاعداً. ميخائيل أسف: "تاريخ السلطة العربية في أرض إسرائيل". تل أبيب: ترتسا. يورام تسفرير: "الاحتلال العربي وعملية تقلص الاستيطان في أرض إسرائيل". "كاتدرا" ، ٣٢، ص ٦٩ - ٧٤. ١٩. أوري نير: "فلسطين، دون صدى إسرائيلي". "هارتس" ، ١٩٩٧/٨/١

باروخ كيمرينج وشمولي مجدال: "الفلسطينيون - صيرورة شعب". القدس: كيتر، ١٩٩٩.

٢٠. بند ١٢ في الميثاق العالمي لحقوق المدنية والسياسية، ٢ و٤. ٢١. نعاما كرمي: "قانون العودة" ، ص ٩٨ - ٩٩.

٢٢. نفس المصدر السابق، ص ١٠٣.

٢٣. أرنون سوفير: "إسرائيل - ديموغرافيا ٢٠٢٠ - ٢٠٠٣" ، أخطار وإمكانيات" ، حيفا: جامعة حيفا، مركز دراسات الأمن القومي ، ٢٠٠٣. يتضح من أبحاث مختلفة أن حوالي ١٠ بالمائة فقط من اللاجئين يرغبون في العودة.

٢٤. كرمي، نفس المصدر السابق، ص ١١٧.

## الآن في الأسواق



المريخ الفلسطيني للدراسات الإسرائيلية  
The Palestinian Forum for Israeli Studies (MADAR)

## الاقتصاد الإسرائيلي

النشأة، البنية والسمات الخاصة

د. حسام جريس

تم نشر هذا الكتاب بدعم من الوكالة الكويتية للتنمية الدولية (CIDA).